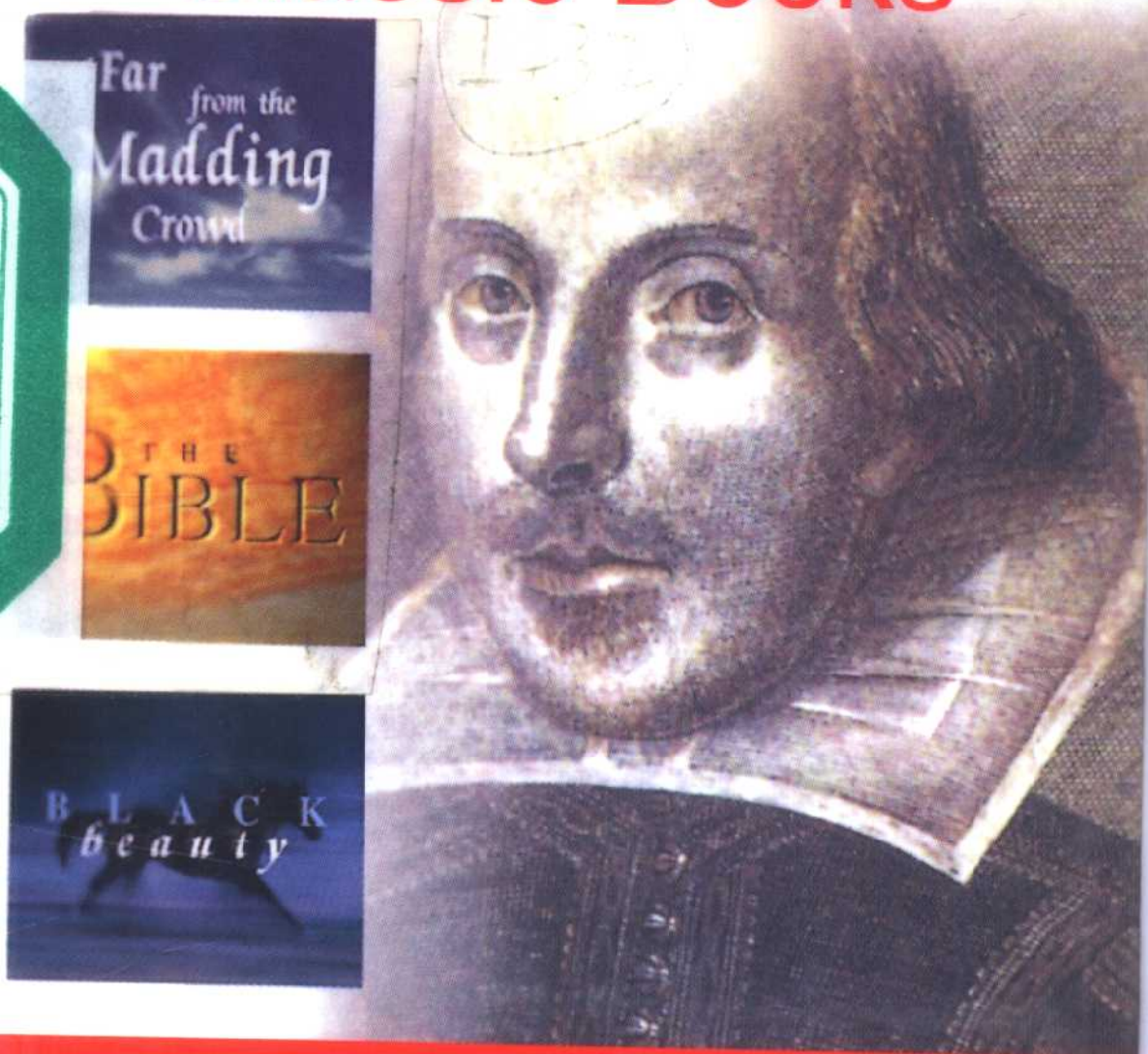


柯 林 斯 精 品

经典概览

Classic Books



辽宁教育出版社

柯 林 斯 精 品

经典概览

埃 德 温 穆 尔
费 昂 纳 迈 肯 兹 穆 尔

著

徐继成 译



辽宁教育出版社

2000 · 沈阳

版权合同登记号:图字 06-2000-30 号

图书在版编目(CIP)数据

经典概览/[英]穆尔(Moore,E.)等著;徐继成译. —沈阳:辽宁教育出版社, 2000.10

(柯林斯精品)

ISBN 7-5382-5852-3

I. 经… II. ①穆…②徐… III. 文学—作品—简介—世界 IV. I106

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 45257 号

Collins Gem Classic Books

Copyright © HarperCollins Publishers 1999

Simplified Chinese Language Translation Copyright © 2000 By Liaoning Education Press.

Published by arrangement with HarperCollins Publishers Ltd.

All Rights Reserved.

版权所有 侵权必究

辽宁教育出版社出版

(沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮政编码 110003)

辽宁美术印刷厂印刷 辽宁万有图书发行有限公司发行

开本:787 × 1092 毫米 1/64 字数:59 千字 印张:3 图片:92 幅
印数:1-5000 册

2000 年 10 月第 1 版

2000 年 10 月第 1 次印刷

责任编辑:严中联

责任校对:马 慧

美术编辑:吴光前

版式设计:赵怡轩

定价:13.00 元

目 录

A

- 《哈克贝利·芬历险记》 9
《福尔摩斯探案集》 11
《阿丽丝仙境奇遇记》 13
《动物庄园》 15

B

- 《教区之塔》 17
《圣经》 19
《黑美人》 21
《美妙的新世界》 23

C

- 《坎特伯雷故事集》 25
《上尉卡莱里的曼陀林》 27
《干下去，吉弗斯》 29
《第22条军规》 31
《麦田守望者》 33
《查理和巧克力厂》 35
《克拉丽莎传》 37
《雾都恶魔》 39
《释罪者自白》 41
《哭泣吧，可爱的祖国》 43

D

- 《大卫·科波菲尔》 45
《尼罗河上的惨案》 47
《凡人日记》 49
《化身博士》 51
《德拉库拉》 53

E

- 《艾玛》 55

F

- 《别了，我的美人儿》 57
《远离尘嚣》 59
《头号戏剧全集》 61
《弗莱什曼》 63
《丧钟为谁而鸣》 65
《现代普罗米修斯》 67

G

- 《愤怒的葡萄》 69
《远大前程》 71
《了不起的盖茨比》 73
《格里佛游记》 75

H

- 《黑心》 77
《米罗心监狱》 79
《“突袭号”战舰》 81
《穴居矮人》 83
《巴斯克威尔猎犬》 85
《霍华德庄园》 87

J

- 《简·爱》 89
《丛林故事》 91

K

- 《绑架》 93
《吉姆》 95

《索罗蒙王的矿产》 97

L

《查泰莱夫人的情人》 99

《最后的莫希甘人》 101

《狮子、巫师和衣橱》 103

《小妇人》 105

《蝇王》 107

《戒指老爷》 109

《劳娜·杜恩》 111

《幸运儿吉姆》 113

M

《金枪手》 115

《阿波罗的面具》 117

《中间行》 119

《米德威奇村怪人》 121

《白鲸》 123

《摩尔·弗朗德斯》 125

《月亮宝石》 127

《神秘的乌都风堡》 129

N

《裸者与死者》 131

《1984》 133

O

《哈瓦那间谍战》 135

P

《彼得·潘》 137

《道林·格雷的肖像》 139

《完美图画》 141

《天路历程》 143

《傲慢与偏见》 145

《赞达囚犯》 147

R

《红色英勇勋章》 149

《鲁宾逊漂流记》 151

S

《红字》 153

《辛德勒方舟》 155

《追杀仇人》 157

《订单小战》 159

T

《39级台阶》 161

《时间机器》 163

《汤姆·琼斯》 165

《到灯塔去》 167

《金银岛》 169

《项狄传》 171

《螺丝在拧紧》 173

U

《尤利西斯》 175

《汤姆叔叔的小屋》 177

《无条件投降》 179

V

《名利场》 181

《行尸走肉》 183

《沃斯》 185

W

《星际战争》 187

《杨柳风》 189

《呼啸山庄》 191

序 言

编写任何类型的经典著作概览都非易事，难免陷入照搬现有成果、再加上个人偏见的套路。本书实际上亦如此。不过，我们力求每部入选作品，不论从其经历几个世纪长盛不衰的角度，还是把它——当然，以我们的观点看——当成该类作品的标准，或者，角色样板的权威性著作看，都不失为“上乘”之作。

因之，《经典概览》既收入了莎士比亚的《头号戏剧全集》，也收入了阿加莎·克里斯蒂的作品。决定收入莎士比亚，是我们第一例、但却不是最后一例违背初衷：为把书本的规格控制在限定的尺寸内，我们只编选了用英文写的叙事体小说。所以，请不要责怪我们把阿加莎·克里斯蒂抬举成比塞万提斯，或者，乔恩·奥斯本档次还高的作家。我们设定了几条准则，以保证取舍正确。另一方面，我们决计要收入莎氏的《头号戏剧全集》，于是乎，竟置我们设定的叙事体准则于不顾了。

我们还决定收入经选择的流行小说作家，诸如，西方的、现代警探的，以及写历史小说的。这就引出一些意想不到的发现：已定性的经典名著仍在出版。而一项因特网的查询表明，那部境况惨淡的小小杰作《追杀仇人》，在世界其他地方早已绝版，而且，人们读玛丽·雷诺的作品越多，对她的疏忽大意风格就越感陌生。

也请注意，除了雷金诺·希尔和帕特里克·奥博里安等几位我们能将其定为所属类型作品最佳的小说家外，我们还有意漏掉当代作家。只有一个例外，那就是路易斯·德·本尼埃尔的《上尉卡莱里的曼陀林》（一部无懈可击的现代经典）。任何情况下，我们都不接受这样的观点：凡属“文学性”小说家，诸如获书商奖的那些，都一定比“流行”作家强。随便举出几个作家的名字吧，凯瑞·哈尔摩，乔恩·伯杰，或者，吉姆·科尔曼，是否比卡尔·希亚森，阿兰·福斯特，或者，伊安·桀金更能讲出人类状况的更为有趣的事，是我们高兴留给子孙后代、同后来的书商去解决的事。这就是我们的选择。

埃德温·穆尔

费昂纳·迈肯兹·穆尔

插图说明

大多数情况下，著作的封面、内封和插图都与该著作的第一版相同，但也有一些例外。下面就是对书中一些与插图有关的例外所做的说明。

《动物庄园》：书中所用封面为该著作 1947 年乌克兰语第一版封面。奥威尔为该版题写了特别序言。

《坎特伯雷故事集》：插图来自威廉·莫里斯 1896 年克尔姆斯科特出版社版。

《黑心》：插图来自该书 1871 年版。

《穴居矮人》：陶尔金的水彩画卷首插图来自该书第二次印刷。

《最后的莫希甘人》：来自该书 1860 年版。

《狮子、巫师和衣橱》：来自该书 1998 年彩色版。

《小小女人》：来自 20 世纪 50 年代中期该书的柯林斯版。没什么特别的意思，只是一个令人愉快的护封。我们喜欢它。

《戒指老爷》：陶尔金为《戒指交情》所作。

《中间行》：起初以四卷本发表：这是第一个有封面版。

《白鲸》：这好像是梅尔威尔在世时该书的惟一插图。

《1984》：第一次发表时的两个不同封面。

《彼得·潘》：来自拜瑞耶 1911 年的“小说化”版。

《金银岛》：来自该书的 1940 年版。

《汤姆叔叔的小屋》：来自 1852 年第一次英国版的乔治·葛鲁克尚克的插图之一。



哈克贝利·芬

电影拍摄情况

《哈克贝利·芬历险记》于1931年、1939年、1960年、1974和1993年五次被搬上银幕。其中四次拍摄得很糟糕，惟有1939年版拍得最好，由米奇·鲁内主演。1974年的改编版值得注意，主要是片中有几首粗犷的歌曲。汤姆·米尔的评语：“影片在一片甜美的沼泽中结束。”恩皮尔的评语：1993年的迪斯尼版是部“带有反奴隶信息、健康的家庭娱乐片”。

《哈克贝利·芬历险记》(1884)

马克·吐温 著

选 段

“试图从本故事找动机的人将被起诉；企图从中找出教训的人将被流放；妄图从中找到诡计的人将被枪毙。”

作品概览：

哈克贝利·芬（美国小说中最受喜爱的人物）同出逃的奴隶吉姆一起从收养的家中逃跑，以逃避其邪恶

父亲的酒后图谋。哈克和吉姆乘木筏沿密西西比河而下，一路上经历了许多艰难曲折：交战的家族、杀人不眨眼的凶犯。小说结尾时，在哈克的朋友汤姆·索耶的滑稽剧式（且毫无助益）的干预之后，吉姆终获自由。尽管书中写了大量令人惊奇的事，如两个骗子“国王”和“公爵”，涂沥青、沾羽毛，以及两个对立家族的血腥仇杀。但是，小说仍被公认为儿童文学的一部经典之作。

作者小传：

马克·吐温(1835—1910)是小说家和幽默家萨缪尔·克勒门斯的笔名。他原是密西西比河船舶领航员，笔名意为“两英寻深”。他的其他作品有另一部儿童经典著作《汤姆·索耶历险记》(1876)和讽刺性游记《异域无辜》。

THE ADVENTURES OF SHERLOCK HOLMES



BY A. CONAN DOYLE.

电影拍摄情况

20世纪40年代拍摄了大量福尔摩斯侦探影片，到1939年拍出最为优秀的福氏探案片。主演是巴希尔·拉斯波恩。他主演过《巴斯克威尔猎犬》，接着继续主演探案片中其他各故事片。当然，他扮演这位神秘莫测的侦探的得意之作是头两部。

《福尔摩斯探案集》(1892)

亚瑟·柯南·道尔爵士 著

选 段

“听了你的推理，事情简单得似乎令人好笑，甚至连我自己都能推断出来。不过……我还是迷惑不解，除非你把推理再解释一遍。”

作品概览：

各故事主要写名探及其医生助手的破案过程。首次发表在1891年的《滨海杂志》上，向广大公众介绍了《血字研究》(1887)

和《四签名》(1890)的主人公。道伊尔受爱德加·阿伦·坡的影响，凭借他过去作品中的人物塑造出谢洛克·福尔摩斯和华生医生。故事由一位对名探极为赞赏的医学博士讲述。只有在福尔摩斯以其敏锐的才思加以阐释，事件戏剧般收场之后，这位博士才恍然大悟。不然，他则“看到了一切，却什么也没观察出来。”二人谈吐的机敏与幽默，烘托气氛和控制悬念的妙笔，使再离奇的情节和结果都似乎真实可信，合情合理。柯南·道伊尔塑造的福尔摩斯如此让人喜爱，以至于在他死在其对头莫里亚蒂这手后，非让他再复活不可。

作者小传：

请见《巴斯克威尔猎犬》(第85页)。



电影拍摄情况

1933年拍的故事片《阿丽丝仙境奇遇记》，演出班子强大，服装、细节亦精美，但未忠于原著精神。1951年迪斯尼版的某些经典场面更为惊险刺激，但是，却把故事美国化、现代化了。

《爱丽丝仙境奇遇记》(1862)

刘易斯·卡洛尔 著

选 段

“更奇妙啦，更奇妙啦！”爱丽丝嚷道(她惊讶万分。此刻，竟不知道怎样说出标准的英语)。

作品概览：

一只白兔，身穿背心，口袋里装着怀表，正在拼命奔跑。这惹起爱丽丝的好奇，便不再

和姐姐无聊地闲坐，离开姐姐跟着白兔进入一个洞中。爱丽丝经过长时间降落，又因为体形差异，经历了各种挫折，终于到达“仙境”。在这里，她遇到一些古怪的人物。看来，这些人似乎存心要用离奇古怪的故事和谜语来迷惑或误导爱丽丝。通过“毛毛虫”和“疯癫制帽人”的文字游戏，“切郡猫”的指点，以及“红色女王”可怕的威严，爱丽丝虽然未能保住正常的体形，但却成功地保持了清醒的头脑。最后，爱丽丝醒来，向姐姐讲述了令人惊奇的梦境。

作者小传：

为出版爱丽丝漫游记，数学家查尔斯·卢德维希·道奇森(1832—1898)取笔名刘易斯·卡洛尔。这些历险故事是作者最初讲给他的一位朋友家的、他最喜欢、且最小的爱丽丝·普莱桑斯·利黛尔听的。刘易斯·卡洛尔还是位备受尊崇的摄影师。



电影拍摄情况

焦恩·哈拉斯和焦伊·拜切勒于1955年拍摄的卡通片抓住了这部政治寓言的讽刺实质，但从现代标准看，画面缺乏弹跳性和流畅性。

《动物庄园》(1945)

乔治·奥威尔 著

选 段

“我要更加劲儿地干。”

“四条腿，好。两条腿，糟。”

作品概览：

作品揭示畜牧场的权力和腐败。

因公猪老“少校”临终前的一席

话，又因农场主琼斯对公猪冷漠、怠慢，激发牲畜们造反，且一举占领了农场。许多牲畜，例如马匹“三叶草”和“拳击手”，都忠心耿耿，努力工作，而另一些，例如绵羊和鸡，则愚笨得除了鹦鹉学舌地喊口号以外，什么也不会做；但是，还有些牲畜，例如猪，则自命不凡，认为远胜其他牲畜一筹。于是，权力和腐败必然持续螺旋式地攀升，直到新的自由发展至旧式奴役制为止。

作者小传：

乔治·奥威尔[艾利克·亚瑟·布莱尔](1903—1950)系小说家与散文家，生于印度，在伊顿受过教育，在缅甸当过警察，在巴黎和伦敦街头流浪过，写过些文章，也教过书。西班牙内战时，为共和党人而战，受过伤，最后，成为他那一代最敢直言的左翼记者之一，死于肺结核。



“阿拉宾先生对花瓶和坛坛罐罐的形状，了如指掌。”

电影拍摄情况

虽然《教区记事》没拍过电影，但是，20世纪80年代摄制了包括《教区之塔》和《教区委员》在内的电视系列片。这些连续剧演出水平很高，由唐纳德·普莱斯、阿兰·里克曼和尼格尔·霍桑领衔主演。